

佛說七俱胝佛母心 大准提陀羅尼經

唐武周沙門地婆訶羅譯



南無本師釋迦牟尼佛

說 明

本繁體注音版《佛說七俱胝佛母心大准提陀羅尼經》電子書，根據《乾隆大藏經》第 41 冊，第 0340 部，大乘五大部外重譯經部，唐武周沙門地婆訶羅譯《佛說七俱胝佛母心大准提陀羅尼經》原藏雕板印刷影印本校正注音。句讀及注音僅作參考。特此說明。

仁慧草堂

二〇一八年十一月

●起誦儀

xiāngzàn

香讚

(一編)

lú xiāngzhà ruò fǎ jiè méngxūn zhǔn tí hǎi huì xī yáowén suí chù jié
爐香乍熱.法界蒙薰.准提海會悉遙聞.隨處結

xiángyún chéng yì fāng yīn zhū fó xiànrúanshēn
祥雲.誠意方殷.諸佛現全身.

ná mó xiāng yún gài pú sà mó hē sà
南無香雲蓋菩薩摩訶薩 (合掌三稱)

jìngkǒu yè zhēnyán

淨口業真言

(三編)

ōng xiū lì xiū lì mó hē xiū lì xiū xiū lì sà pó hē
唵.修唎修唎.摩訶修唎.修修唎.薩婆訶.

jìngsān yè zhēnyán

淨三業真言

(三編)

ōng suō wǎ pó wǎ shú tuó suō wǎ dá mó suō wǎ pó wǎ shú dù hàn
唵.娑嚩.婆嚩秫駄.娑嚩達摩娑嚩.婆嚩秫度憾.

ān tǔ dì zhēnyán

安土地真言

(三編)

ná mó sānmǎnduō mǔ tuónán ōng dù lū dù lū dì wěi suō pó hē
南無三滿哆.母駄喃.唵.度嚕度嚕.地尾.娑婆訶.

pǔ gòng yǎng zhēn yán

普供養真言

(三編)

ōng yé yé nǎng sān pó wǎ wà zǐ là hú
唵.誝誝曩.三婆嚩.鞞日囉斛.

ná mó běn shī shì jiā móu ní fó

南無本師釋迦牟尼佛 (合掌三稱)

kāi jīng jì

開經偈

(一編)

wú shàng shēn wēi miào fǎ bǎi qiān wàn jié nán zāo yù
無上甚深微妙法 百千萬劫難遭遇

wǒ jīn jiàn wén dé shòu chí yuàn jiě rú lái zhēn shí yì
我今見聞得受持 願解如來真實義

fó shuō qī jù zhī fó mǔ xīn dà zhǔn
佛說七俱胝佛母心大准

tí tuó luó ní jīng
提陀羅尼經

táng wǔ zhōu shā mén dì pó hē luó yì
唐武周沙門地婆訶羅譯

ěr shí fó zài shè wèi guó qí shù jǐ gū dú yuán shì shí
爾時，佛在舍衛國祇樹給孤獨園。是時，
shì zūn sī wéi guān chá mǐn niàn wèi lái zhū zhòng shēng gù shuō shì qī
世尊思惟觀察，愍念未來諸眾生故，說是七
jù zhī fó mǔ xīn zhǔn tí tuó luó ní fǎ jí shuō zhòu yuē
俱胝佛母心准提陀羅尼法，即說呪曰：

ná mó sà duō nán sān miǎo sān bó tuó jù zhī nán
“南無颯哆南（一）三藐三勃陀俱胝南（二）

dá zhí tuō ōng zhé lì zhǔ lì zhǔn tí
怛姪他（長引三）唵折戾（四）主戾（五）准提（六）
suō pó hē
莎婆訶（七）

ruò yǒu bǐ qiū bǐ qiū ní yōu pó sè yōu pó yí shòu
“若有比丘、比丘尼、優婆塞、優婆夷，受
chí dú sòng cǐ tuó luó ní mǎn bā shí wàn biàn wú liàng jié lái suǒ
持讀誦此陀羅尼，滿八十萬遍，無量劫來，所
zào wǔ wú jiàn děng yī qiè zhū zuì xī miè wú yú suǒ zài shēng chù
造五無間等一切諸罪，悉滅無餘，所在生處，
jiē dé zhí yù zhū fó pú sà suǒ yǒu zī jù suí yì chōng zú shēng
皆得值遇諸佛菩薩，所有資具，隨意充足，生
shēng cháng dé chū jiā jù chí pú sà lǜ yí jìng jiè héng shēng rén tiān
生常得出家，具持菩薩律儀淨戒，恒生人天，
bú duò è qù cháng wéi zhū tiān zhī suǒ shǒu hù ruò yǒu zài jiā shàn nán
不墮惡趣，常為諸天之所守護。若有在家善男
nǚ děng sòng chí zhī zhě qí jiā wú yǒu zāi héng bìng kǔ zhī suǒ nǎo hài
女等誦持之者，其家無有災橫病苦之所惱害，
zhū yǒu suǒ zuò wú bù xié ǒu suǒ chū yán jiào rén jiē xìn shòu
諸有所作，無不諧偶，所出言教，人皆信受。

ruò yǒu sòng cǐ tuó luó ní zhòu mǎn shí wàn biàn mèng zhōng dé
“若有誦此陀羅尼呪滿十萬遍，夢中得

jiàn zhū fó pú sà shēng wén yuán jué zì jiàn kǒu zhōng tǔ chū
見諸佛、菩薩、聲聞、緣覺，自見口中，吐出

hēi fàn ruò yǒu zhòng zuì sòng mǎn èr shí wàn biàn mèng zhōng yì jiàn
黑飯。若有重罪，誦滿二十萬遍，夢中亦見

zhū fó pú sà yì zì jiàn kǒu zhōng tǔ chū hēi fàn ruò yǒu wǔ nì
諸佛、菩薩，亦自見口中，吐出黑飯。若有五逆

zuì zhě bù dé rú shì shàn mèng xiàn shí yīng dāng gèng sòng mǎn qī shí
罪者，不得如是善夢，現時應當更誦滿七十

wàn biàn shì shí huán dé rú qián zhī xiàng nǎi zhì mèng jiàn tǔ chū bái
萬遍，是時還得如前之相，乃至夢見吐出白

sè jīng mǐ lào fàn dāng zhī cǐ rén jí shì zuì miè qīng jìng zhī xiàng
色粃米酪飯，當知此人，即是罪滅清淨之相。

fù cì wǒ jīn shuō cǐ dà tuó luó ní suǒ zuò zhī shì ruò yú
“復次，我今說此大陀羅尼所作之事。若於

fó xiàng qián huò yú tǎ qián ruò qīng jìng chù yǐ qú mó yī
佛像前，或於塔前，若清淨處，以瞿摩夷（此

tú dì ér zuò fāng tán suí qí dà xiǎo fù yǐ huā xiāng
云牛糞）塗地，而作方壇，隨其大小。復以華香、

fān gài yǐn shí dēng míng zhú huǒ suí lì suǒ bàn ér gòng yǎng
旛蓋、飲食、燈明、燭火，隨力所辦，而供養

zhī fù zhòu xiāng shuǐ sàn yú sì fāng jí yǐ shàng xià yǐ wéi jié
之。復呪香水，散於四方，及以上下，以為結

jiè jì jié jiè yǐ yú tán sì jiǎo jí tán zhōng yāng jiē gè zhì
界。既結界已，於壇四角，及壇中央，皆各置

yī xiāng shuǐ zhī píng chí zhòu zhī zhě yú qí tán zhōng miàn xiàng dōng
一香水之瓶。持呪之者，於其壇中，面向東

fāng hú guì sòng zhòu yī qiān bā shí biàn qí xiāng shuǐ píng jí biàn
方胡跪，誦呪一千八十遍，其香水瓶，即便

zì zhuàn chā shǒu pěng zá huā zhòu yī qiān bā shí biàn sàn yī jìng
自轉。叉手捧雜華，呪一千八十遍，散一鏡

miàn yòu yú jìng qián zhèng guān jìng miàn sòng zhòu yì yī qiān bā shí biàn
面。又於鏡前正觀鏡面，誦呪亦一千八十遍。

yòu yǐ xiāng yóu tú shǒu dà zhǐ sòng
又以香油（以蘇摩那華香浸著胡麻油中），塗手大指，誦

zhòu yī bǎi bā biàn jí yú tóng miàn jìng zhōng zhǐ zhǎo jiǎ nèi jiē
呪一百八遍，即於童面鏡中，指爪甲內，皆

gè dé jiàn fó pú sà xiàng fù sòngzhòuzhòuhuā yī bǎi bā biàn ér sàn
各得見佛菩薩像；復誦呪花一百八遍，而散

gòngyǎng fó pú sà xiàng xīn suǒyǒu shì yī yī qǐngwèn wú bù jué
供養佛菩薩像，心所有事，一一請問，無不決

liǎo ruòyǒu guǐ bìng yǐ zhòuzhòumáo
了。若有鬼病，以呪茅（得香茅第一，不得，直茅

ér fú bìngrén jí dé chú yù ruòyǒuyòuxiǎo wéi guǐ suǒ
亦得），而拂病人，即得除愈。若有幼小，為鬼所

zhuó yǐ wǔ sè lǚ yīnglǐng tóng nǚ hé yǐ chéngxiàn yī zhòu yī jié
著，以五色縷，應令童女合以成線，一呪一結，

mǎn èr shí yī jié yòng xì qí jǐng yǐ bái jiè zǐ zhòu zhī qī biàn
滿二十一結，用繫其頸，以白芥子呪之七遍，

fù sàn qí miàn jí biànchúchài
復散其面，即便除瘥。

fù cì yǒu fǎ yú bìngzhěqián yǐ mò huà qí bìngrén xíng
“復次有法，於病者前，以墨畫其病人形

xiàng zhòuyáng zhī dǎ cǐ huàxíng yì dé chúchài
像，呪楊枝，打此畫形，亦得除瘥。

fù yǒu yī fǎ ruòyǒubìngrén wéi guǐ suǒzhuó shēn zài yuǎn
“復有一法，若有病人，為鬼所著，身在遠

chù yīngzhòuyáng zhī zú mǎn qī biàn jì wǎng chí dǎ jí yì chú
處，應呪楊枝，足滿七遍，寄往持打，即亦除

yù
愈。

fù yǒu yī fǎ ruò zài lù xíng sòngniàn cǐ zhòu wú yǒu
“復有一法，若在路行，誦念此呪，無有

zéi dào è shòuděng bù
賊盜、惡獸等怖。

fù yǒu yī fǎ cháng chí cǐ zhòu shèyǒuzhèngsòng wú
“復有一法，常持此呪，設有諍訟，無

bú huòshèng ruò yù wǎng dù jiāng hé dà hǎi sòngzhòu ér dù wú
不獲勝。若欲往渡江河大海，誦呪而渡，無

yǒushuǐzhōng è shòuděngnàn
有水 中惡獸等難。

fù yǒu yī fǎ ruò bèi xì bì jiā suǒ jìn xì qí shēn sòng cǐ
“復有一法，若被繫閉枷鎖禁繫其身，誦此

zhòuzhě jí dé jiě tuō
呪者，即得解脫。

fù yǒu yī fǎ ruò zhū guó tǔ shuǐ hàn bù tiáo yì dú liú
“復有一法，若諸國土，水旱不調，疫毒流
xíng yīng yǐ sū huó hú má jīng mǐ yòng shǒu sān zhǐ qǔ qí yī
行，應以酥和胡麻、粳米，用手三指，取其一
cuō zhòu zhī yī biàn zhì huǒ zhōng shāo huò jīng qī rì qī yè liù
撮，呪之一遍，擲火中燒，或經七日七夜，六
shí rú shì xiāng xù bù jué yī qiè zāi yì wú bù xiāo miè
時如是，相續不絕，一切災疫，無不消滅。

fù yǒu yī fǎ yǐ sū huó dào gǔ zhòu yī bǎi bā biàn huǒ
“復有一法，以酥和稻穀，呪一百八遍，火
zhōng shāo zhī suí xīn suǒ yuàn wú bù chéng dì cái bǎo zēng yíng
中燒之，隨心所願，無不成諦，財寶增盈，
qiú xīn mǎn zú ruò rén yù lìng tā jìng niàn zhě chēng bǐ qián rén míng zì
求心滿足。若人欲令他敬念者，稱彼前人名字，
yī zhòu yī chēng mǎn yī bǎi bā biàn jí biàn jìng niàn
一呪一稱，滿一百八遍，即便敬念。

fù yǒu yī fǎ yú hé zhǔ jiān shā tān zhī shàng yǐ tǎ xíng
“復有一法，於河渚間，砂渾之上，以塔形
xiàng yìn yìn shā tān shàng wéi tǎ xíng xiàng sòng zhòu yī biàn yìn chéng
像印，印砂渾上為塔形像，誦呪一遍，印成
yī tǎ rú shì shù mǎn liù shí wàn biàn jí dé dū jiàn shèng zhě guān zì
一塔，如是數滿六十萬遍，即得覩見聖者觀自
zài pú sà zhī xiàng huò jiàn duō luó pú sà jīn gāng zhǔ pú sà suí
在菩薩之像，或見多羅菩薩、金剛主菩薩，隨
qí xīn yuàn jiē dé mǎn zú huò jiàn shòu yǔ xiān shén miào yào huò jiàn
其心願，皆得滿足，或見授與仙神妙藥，或見
shòu yǔ pú tí zhī jì
授與菩提之記。

fù yǒu yī fǎ zuò yòu rào pú tí shù xiàng sòng zhòu mǎn qiān
“復有一法，作右繞菩提樹像，誦呪滿千
wàn biàn jí jiàn pú sà wèi qí shuō fǎ yù suí pú sà jí dé suí
萬遍，即見菩薩，為其說法，欲隨菩薩，即得隨
cóng
從。

fù yǒu yī fǎ ruò qǐ shí shí cháng chí cǐ zhòu bù wéi
“復有一法，若乞食時，常持此呪，不為
è rén è gǒu děng lèi zhī suǒ qīn hài
惡人、惡狗等類之所侵害。

fù yǒu yī fǎ ruò zài tǎ qián huò fó xiàngqián huò shè
“復有一法，若在塔前，或佛像前，或舍
lì tǎ qián sòng chí cǐ zhòu èr shí wàn biàn fù yú bái yuè shí wǔ
利塔前，誦持此呪，二十萬遍，復於白月十五
rì shè dà gòng yǎng yī rì yī yè bù shí zhèng sòng zhòu dé jiàn
日，設大供養，一日一夜不食，正誦呪，得見
jīn gāng shǒu pú sà ér bǐ pú sà jí jiàng shì rén wǎng yú zì
金剛手菩薩，而彼菩薩，即將是人，往於自
gōng
宮。

fù yǒu yī fǎ ruò yú zhuàn fǎ lún tǎ qián huò fó shēng chù
“復有一法，若於轉法輪塔前，或佛生處
tǎ qián huò yú dào lì tiān xià bǎo jiē tǎ qián huò shè lì tǎ qián
塔前，或於忉利天下寶階塔前，或舍利塔前，
yú rú shì děng zhū tǎ zhī qián sòng zhòu yòu rào jí jiàn ā bō luó shì
於如是等諸塔之前，誦呪右繞，即見阿鉢羅是
duō pú sà jí hē lì dǐ pú sà suí qí suǒ yuàn jiē xī mǎn zú ruò
多菩薩及呵利底菩薩，隨其所願，皆悉滿足。若
xū xiān yào jí biàn shòu zhī fù wèi shuō fǎ shì pú sà dào
須仙藥，即便授之，復為說法，示菩薩道。

ruò yǒu sòng cǐ tuó luó ní zhě nǎi zhì wèi zuò dào chǎng yī
“若有誦此陀羅尼者，乃至未坐道場，一
qiè pú sà wéi qí shèng yǒu yòu cǐ zhǔn tí dà tuó luó ní dà míng zhòu
切菩薩為其勝友。又此准提大陀羅尼大明呪
fǎ guò qù yī qiè zhū fó yǐ shuō xiàn zài yī qiè zhū fó jīn shuō wèi
法，過去一切諸佛已說，現在一切諸佛今說，未
lái yī qiè zhū fó dāng shuō wǒ jīn yì rú shì shuō wèi lì yī qiè zhòng
來一切諸佛當說，我今亦如是說，為利一切眾
shēng gù dé wú shàng pú tí gù ruò yǒu bó fú zhòng shēng wú yǒu
生故，得無上菩提故。若有薄福眾生，無有
shǎo shàngēn zhě wú yǒu gēn qì zhī zhě wú yǒu pú tí fèn zhě ruò dé
少善根者，無有根器之者，無有菩提分者，若得
wén cǐ dà zhǔn tí tuó luó ní fǎ sù jí zhèng dé ā nòu duō luó sān
聞此大准提陀羅尼法，速疾證得阿耨多羅三
miǎo sān pú tí ruò yǒu rén yì chí sòng niàn cháng bú xiè fèi cǐ fó mǔ
藐三菩提。若有人憶持誦念，常不懈廢此佛母
xīn dà zhǔn tí tuó luó ní zhě wú liàng shàngēn jiē dé chéng jiù
心大准提陀羅尼者，無量善根，皆得成就。”

fó shuō cǐ dà zhǔn tí tuó luó ní fǎ shí wú liàng zhòng shēng yuǎn
佛說此大准提陀羅尼法時，無量眾生遠

chén lí gòu dé dà zhǔn tí tuó luó ní dà míng zhòng gōng dé dé jiàn shí
塵離垢，得大准提陀羅尼大明呪功德，得見十

fāng zhū fó pú sà zhū shèng zhòng děng zuò lǐ ér qù
方諸佛、菩薩。諸聖眾等，作禮而去。

佛說七俱胝佛母心大准提陀羅尼經

● 結誦儀

zhǔn tí shénzhòu

准提神呪

(十徧)

qǐ shǒu guī yī sū xī dì tóu miàn dǐng lǐ qī jù zhī
稽首皈依蘇悉帝 頭面頂禮七俱胝

wǒ jīn chēng zàn dà zhǔn tí wéi yuàn cí bēi chuí jiā hù
我今稱讚大准提 唯願慈悲垂加護

ná mó sà duō nán sān miǎo sān bó tuó jù zhī nán dá zhī tuō
南無颯哆南 (一) 三藐三勃陀. 俱胝南 (二) 怛姪他

ōng zhé lì zhǔ lì zhǔn tí suō pó hē
(長引三) 唵. 折戾 (四) 主戾 (五) 准提 (六) 莎婆訶
(七)

bǔ quē zhēn yán

補闕真言

(三徧)

ná mó hē là dá nà duō là yè yē qié là qié là jù zhù jù zhù
南無喝囉怛那. 哆囉夜耶. 佉囉佉囉. 俱住俱住.

mó là mó là hǔ là hōng hè hè sū dá ná hōng pō mò ná
摩囉摩囉. 虎囉. 吽. 賀賀. 蘇怛拿. 吽. 潑抹拿.

suō pó hē
娑婆訶.

bǔ quē yuán mǎn zhēn yán

補闕圓滿真言

(三徧)

ōng hū lú hū lú shè yì mù qiè suō hē
唵. 呼嚧呼嚧. 社曳穆契. 莎訶.

pǔ huíxiàngzhēnyán
普迴向真言

(三編)

ōng suō mó là suō mó là mǐ mó nǎng sà wǎ hē mó hē zhuó jiā là
唵.娑麼囉.娑麼囉.弭麼曩.薩嚩訶.摩訶斫迦囉
wǎ hōng
嚩吽.

ná mó qī jù zhī fó mǔ dà shèngzhǔn tí wáng pú sà
南無七俱胝佛母大聖准提王菩薩

(合掌三稱)

ná mó zhǔn tí huì shàng fó pú sà
南無准提會上佛菩薩 (合掌三稱)

ná mó zhǔn tí huì shàng hù fǎ hù zhòu yī qiè shèngzhòng
南無准提會上護法護呪一切聖眾

(合掌三稱)

huíxiàng jì
迴向偈

(一編)

sòng jīng gōng dé shū shèng xíng wú biān shèng fú jiē huí xiàng
誦經功德殊勝行無邊勝福皆迴向

pǔ yuàn chén nì zhū yǒu qíng sù wǎng wú liàng guāng fó chà
普願沉溺諸有情速往無量光佛刹

shí fāng sān shì yī qiè fó yī qiè pú sà mó hē sà
十方三世一切佛一切菩薩摩訶薩

mó hē bō rě bō luó mì
摩訶般若波羅蜜

huíxiàng jì
迴向偈

(一遍)

yuàn yǐ cǐ gōng dé zhuāngyán fó jìng tǔ
願以此功德 莊嚴佛淨土
shàngbào sì chóng ēn xià jì sān tú kǔ
上報四重恩 下濟三途苦
ruò yǒu jiàn wén zhě xī fā pú tí xīn
若有見聞者 悉發菩提心
jìn cǐ yī bào shēn tóngshēng jí lè guó
盡此一報身 同生極樂國

sān guī yī
三皈依

(一遍)

zì guī yī fó dāngyuànzhòngshēng tǐ jiě dà dào fā wú
自皈依佛，當願眾生，體解大道，發無
shàng xīn zì guī yī fǎ dāngyuànzhòngshēng shēn rù jīng zàng
上心。自皈依法，當願眾生，深入經藏，
zhì huì rú hǎi zì guī yī sēng dāngyuànzhòngshēng tǒng lǐ dà zhòng
智慧如海。自皈依僧，當願眾生，統理大眾，
yī qiè wú ài hé nánshèngzhòng
一切無礙。和南聖眾。



此呪置經書中可滅誤跨之罪

南无护法韦驮尊天菩萨

